# PERIÓDICO SEMANAL

Defensor de los intereses morales y materiales de Granollers y su comarca

Año IV

Gra ollers 13 Octubre de 1889

## Suscoipusau pago adelanta do.

Cataluña, trimestre. r'50 pesetas En lo restante de España. Número suelto. .

REDACCION Y ADMINISTRACION E. Garrell, Constitución 27.

No se devuelven los originales en ningun caso.

Cuadrado de columna por una vez. . . . 3 pe setas cuatro veces . " un ano. . , 39ysuscricion franca Medio cuadrado vale respectivamentel mitad Remitidos edictos y reclamos áprecios conven ionales

FÁBRICA DE GAS

VENTA DE CARBON COKE

Desde primero del corriente Julio pue-

den utilizarse unos carreits que se han

puesto à la venta, para admirir el citado

Anuncios pago adelantado.

NO MAS ENFERMEDADES DE DIENTES, Polyo y Pasta Dentifricos

# RA PA BEWEDICTINOS

de la ABADIA de SOULAC (Gironda) Prior DOW MAGUELONNE DOS MEDALLAS DE ORO

Bruselas 1880 — Londres 1884 LAS MEJORES RECOMPENSAS INVENTADO POR EL PRIOR P

«Elempleo cotidiano del Elixir Dentifrico de los RR. PP. Benedictinos cuya dósis de algu-nas gotas en el agua, cura y evita la la caries fortalece las encias rindien do á los dientes un blanco perfecto.

« Es un verdadero servicio rendido a nuestros lectores señapr paracion como el mejor curativo y único préservativo de las Afecciones dentarias. Elixir 2000, 51, 101; Polvo 1775, 2750, 3750; Pasta 1775, 2750; Elixir el 1/2 lit. 144, Litro 234.

Casa fundada en 1807 Cara Cara III a 3. Rue Huguerie, 3
Agente General: BORDEAUX Depósite en todas las busness Perfumerias, Parmacias y Droguerias.

combustible, en condicion s muy ventajosas para el consumidor. Talones de 40 kilos cada uno Carnets con 25 al precío de

42°50 ptas. » 50 al » de 80'00 » 100 al » de **150**°00

Podrá adquirirse en pequeñas partidas pe 40 kilos, presentando solamente le carnet, del que se cortará un talón que representa el valor de esta cantidad.

También se pueden hacer varias combinaciones, las cuales se detallarán en la misma fábrica ó en los domicilios de los señores Joaquin Prat é Isidro Bellsolà en cuyos puntos se espenden los citados carnets.

COMPAÑÍA ANONIMA DE AZUFRES

de los Tapets de Apt (Francia)

#### CH. ROUSSIN Y C.a MARSELLA

Recomendamos a os vinicutores e uso de

# FUNGIVORE

Producto especial á base de azufre nativo, Sufato y Carbonato de ca y amoniaco de cobre. Combate con verdadero éxito as enfermedades de la vid, tales como Oidium, Mildew, Antracnose, Black, Rot y Pourridie.

Destrución completa de todos los insectos y parásitos, que atacan las plantas leguminosas, cereales y los árboles frutales.

Es el único en su clase que ha obtenido dos grandes diplomas de honor y las más altas recompensas en cuantas exposiciones se ha presentado y que ha sido recomendado por los Centros Agrícolas de Francia.

Compite con ventaja con todos los productos conocidos hasta hoy, tanto por su fàcil aplicación como por su precio.

Para más detalles dirigirse á los únicos repree ntantes y depositarios en España

## CAZE Y SUNFR

CALLE MEDIANA DE SAN PEDRO, NÚM. 24

#### BARCELONA

Nota: Tenemos muestras gratuitas á la disposición de los Sres. Agricultores que deseen hacer ensayos.

JUAN PAITUVÍ Plaza del Ganado, números 48 y 50

### GRANOLLERS

El dueño de este nuevo establecimiento, que es el mismo que hace muchos años tiene á su cargo el de CONFITERIA PASTELERIA Y COMESTIBLES de la antigua y acreditada casa ROVIRA, participa á su numerosa y distinguida clientela y al público en general la instalación de una FABRICA DE CHOCOLATE movida por fuerza motora y montada con los más modernos adelantos aplicables á esta importante y delicada industria.

Por lo tanto, no hay duda, que si se tiene en cuenta la mucha facilidad que tenemos para su esmerada elaboración, condición indispensable en los artículos alimenticios, y sobre todo, en el que como el Chocolate es uno de los de primera necesidad, hemos de ver con creces recompensados nuestros esfuerzos, lo que seremos con agrado, siempre que queden vatisfechos los consumidores.

Se elaboran clases especiales si se encargan.

# La Exposició de Paris

IMPRESIONS

2 d' Octubre 1889

Aixó es tot un mon: axís ho he vist desde dalt de la famosa Torre.

Ma primera visita á la Exposició: ma primera salutació per la obra de gegant que ha d'inmortalisar lo nom de EIFFEL.

Es veritat que la atrevida y esbelta construcció de la galeria de máquinas es digna companya d'aquella inmensa munió de ferros, qu', entrellassantse, forman la gran pirámide, cual basament es tant gran, que no hi ha cap plassa en los pobles de nostra terra que 'l pogués encloure; pero la Torre es molt diferent de la galeria, puig que si d'aquesta al moment de serhi á dins sa grandiositat assombra, aquella admira y assombra mes y mes al pujar cad' un de los centenars de grahons que en forma espiral giravoltan en cad' una de sas cuatre camas.

Molt, moltissim s' ha escrit sobre l' obra mes gegant de nostre sigle en materia de construccions atrevidas y res he d'afegir à la munió de noticias estadisticas que ja per tot arreu s' han publicat y de las cuals nosaltres 'ns ne ferem ressó en un dels articles que, traduhit del francés, publicárem en aquest mateix periódich.

Lo que si he de dir, es, que si assombra y admira al ovirar sa altissima silueta desde las amplas y feixugas grapas que com d'un monstre gegant s'arrapan en la terra, en veritat esvera cada moment mes cuan un va enfilantse per aquell teixit ro jench vers sas alturas, que mes van engrandintse cuan de mes aprop se veuhen.

Forma lo primer pis inmensa plassa col-locada á la altura de las torres mes altas de la Exposició.

Passadissos grandiosos al entorn d'un mirador qu'encanta y maravella; magnifichs restaurants que s'omplen á totas horas, y ahont lo gourmet francés y 'l no francés trova plats los mes esquisits y vins los mes sabrosos. Aixó si no volgueu sapiguer lo preu, que sab á pebre. Grans dependencias de administració y oficinas; botigas rublertas de chirimbolos que las graciosas mademoiselles vos ofereixen com á souvenir (recort) de vostre pujada á la férrea Torre; miradors col·locats en lo mateix pis, pero á mes altura que las habitacions alli construhidas, y ahont per medi de poderosos telescopis deixan ovirar al curt de vista lo magnifich paisatje que tot l'entorn rodeja y que la vista mes fina no alcansa pas de tros los límits que apareixen no tenir fi.

Son molts los que fan la ascenció al primer pis per las amples y suaus escalas que al mateix conduheixen; mes, desde I primer al segon, aquestos disminuheixen d'una manera considerable, y axis es que en las horas de aglomeració la cua que s' ha de fer per pujar al cim es pesadissima.

No obstant y aixó, com en lo mon tot te fi, arriba l'hora de pujar; y col-locant-vos ab aquell si vous plair tant amable dels francesos en cómodo, suau y segurissim ascensor vos veyeu trasportats en un moment al segon pis d'aquella obra admirable. Desd'aqui ja 's mideix mes sa considerable altura, donchs que si inmensa es la elevació dels dos pisos pujats, mes ho es encare la columna airosa que sembla tocar al cel.

En aquest pis, que tambe conté amplissims y cómodos miradors, hi han tambe varias dependencias en las que 's venen infinitat d'objectes pera servir de recort; un magnifich despaitx de begudas, dos salas escriptori en las que 's desenrotlla vertiginosa febre de comunicar á la familia y als amichs las impresions rebudas; y, fins una grandiosa imprempta en la cual se redacta, se compon y 's tira en una magnifica máquina modelo Le Figaro, un periódich del tamanyo cuatre vegadas mes gran que El Congost, y I cual s' ocupa solsament de cosas que á la Torre en particular, y ála Exposició en general fan referencia.

Ja está cansat de mirar un lo que desd' alli 's pot veurer; y com que la ambició del home sempre creixent aspira á possehir y admirar tot lo mes bell y tot lo mes gran que imaginarse pugui, te la santa resignació de posarse al detrás de tres ó cuatre centas personas que ab nerviosa tranquilitat esperan embadalits veyent pujar y baixar lo trevallador ascensor, que 'ls toqui, com en lo mon, lo moment que tothom te per enlairarse en la cúspide de sas mes grans aspiracions, pera desde allí, mes aviat ó mes tart, baixar altre volta per lo veritable descensor de la fortuna, al mitg del pla ahont se mouhen los mortals que encare esperan, ó be 'ls ha tocat ja, lo moment suprem que tot home te en la terra.

Per fi, l'ascensor vos admet en sa ample saleta, y ab aquella gravetat y suavitat que tant s'admira va pujant sens que un se 'n donga compte, fins que mirant per los clarissims cristalls qué deixan espargir la vista, veu desapareixer sota sos peus aquella inmensa mole de ferro; y sens voler, y de una manera instintiva, tots los viatjers, venintlos pell de gallina, pensan—¡si tot aixó 's ensorrava de veritat!—.

Esgarrifa naturalment lo pensar en la horrible catastrofe que aixó produhiria; mes aqueixas ídeas terribles desapareixen cuan encaixantse l'ascensor en lo lloch corresponent s'obra la porta y eixiu á possesionarvos del lloch altissim que may del mon hauriau pogut somniar de pujar ab tant descans, y que la trevalladora imaginació del home estudiós ab tanta sencillez vos proporciona los medis de lograr lo mes estrany desitj.

La seguritat que hi hà alli dalt, admira per la veritat que 's mostra en totas las caras. La por momentánea ha desaparescut devant tanta solidez; y un se llensa

por aquells amples y frets finestrals á devorar, ab los ulls, lo que il instint de curiositat demana sempre al home.

L'efecte es sorprenent y enlluhernador; l'inmens camp de form igas que desde allí s'ovira en los jardins y esplanadas de la Exposició assombra; la munió d'edificis monumentals qu'enclou París tots desd'allí 's contemplan petits, com l'home tonto mira á los mes grans y sabis col-locat en la altura inmensa de sa superbia.

Lo paissatje es magnifich é impossible de borronar per un, que com jó, no sigui veritable artista y escriptor á la vegada.

Allí, com en lo segon pis, las construccions hont se venen recorts de tota mena son moltas; allí hi ha una oficina de telegrafos que ab tot y la concisió extremada del llenguantje telegrafich y de lo rapidissim qu' engoleix las paraulas que l'atent telegrafista li va encabint en sa devoradora gola, es impossible trasmetre las impresions dels que desde allí dalt envian à los sers mes volguts que en lo mon tenen, condensadas en bonichs pensaments y escritas en tots los idiomas coneguts, origen, segons diuhen, del cástich aquell que Deu va donar als atrevits constructors de la Babel de pedra.

Allí, com á baix, la vertiginosa febre d'escriure es veritablement esfarehidora; y no hi ha ningú, que per poch que 'n sápia, ab quatre gargots no digui á la familia ab aquell llenguatge veritat que la emoció proporciona, lo que pensa y lo que sent en lo moment suprém de son enlayrat viatje.

Alli 'ls recorts son grats y dolsos; alli cad' hu 's mideix ab lo raser just del mon y contempla sa petitesa devant d' obras com aquella, concebuda y portada à la práctica de la realitat d' una manera admirable; aixis es, que concentrant totas las ideas y fentlas convergir vers à lo que 'n lo mon mes s' estima, s' escriu allí lo que 'l cor dicta sens engany y sens falsia de cap mena.

Y per acabar, mos lectors me permeterán que 'ls dongui una mostra de lo que 'ls dich, reproduhint, com á punt final d' aquesta carta, la expansió espontánea que, eixida de mon cor, feu cap al busson del correo col-locat dalt de la Torre.

#### Α . . . .

COM A PENYORÀ DE RECORT DE MA ASCENCIÓ

A LA

## TORRE (EIFFEL)

Si l'Home ab lo travall que tant l'enlayra atrevit fa besar lo cel y terra, y en lloch de procurar enginys de guerra inventa modos mil d'escalar l'aire.

Si ja forada 'ls monts l' astut minayre, y, ni d' un átomo de distancia s' erra; y avuy se 'n puja al sol y ab ell s' aferra l' enginyer, sens que aixó li costi gaire.

Donchs jó, desd' aqui dalt d'altiva Torre que com mare amorosa besa 'l cel, atrevit y admirat ma ploma corra fent ratllas que me dicta amor fidel, enviant ab ells petons que 'l lluny no esborra com may esborrará lo nom d' EIFFEL.

G.

París 2 Octubre 1889. Ters pis de la Torre, á las 7 del vespre.

## CRÓNICA

Rogamos á nuestros benévolos suscritores nos dispensen el sinnúmero de faltas que aparecieron en el último número; ello es debido á causas que creemos comprenderán perfectamente.

La carta que fechada en Paris insertamos en este semanario en el número próximo pasado, fué escrita expresamente para el periódico catalán defensor de los intereses esencialmente agrícolas de Cataluña que con el título de «La Llum del Camp» hace ya cuatro años que se publica en la vecina capital. Por lo tanto no estrañarán nuestros constantes lectores el asunto á que en la misma dábamos marcada preferencia, que si cuadra perfectamente con el caracter de aquel semanario, no es tan propio para el que, como el nuestro, los intereses que defiende no forman una sola especialidad.

Por iniciativa de la seccion de aficionados al teatro y con la cooperación del Casino el Porvenir instalado en casa Sala, se hacen los preparativos necesarios para la funcion que se dará el día de Todos los Santos á beneficio de los desgraciados habitantes del pueblo de Puigcercós.

La producción escojida para dicha función, es el renombrado drama de Zorrilla Traidor Inconfeso y Martir.

Hay probabilidades de que se ponga en escena la celebrada zarzuela Setze jutges.

Hemos recibido el número 146, año XIV, del acreditado periódico para Sastres La Moda Española Ilustrada, cuyo interesante sumario es el siguiente:

Loteria nacional.—Octubre, por S. Alsina y Clos.—Descripción del figurin, por D. H. Moreno.—El toisón de oro.—Historia del traje.—Variedades.—Correspondencia.

Acompaña á éste número un figurin.

Nuestro estimado colega barcelonés La Ilustración Musical ha publicado respectivamente en su penúltimo y en su último número, el retrato, de notable parecido, y una extensa biografía de D. Clemente Cuspinera. Si no conociéramos los méritos que adornan al biografiado, bastaria conocer los datos relativos á su vida artística que comprende la referida publicación, para estimar muy justo el honor de colocarle en el sitio de las verdaderas celebridades, por considerarle muy digno de él.

A permitírnoslo el espacio de que disponemos reproduciríamos la bibiografía del Sr. Cuspinera, en la seguridad de que con ello complaceríamos á los muchos amigos con que cuenta él en esta comarca, lo mismo que en Barcelona y en todos los centros musicales y literarios. Hoy, empero, nos limitamos á recomendar su lectura á nuestros favorecedores para los cuales la biografía de nuestro amigo tiene el doble interés de referirse à una persona que ha llegado á ocupar un lugar muy eminente, ya como profesor, lo mismo que como maestro compositor, como literato y como crítico musical, en cuyos conceptos, conforme dice muy bien el artículo biográfico á que hacemos referencia, bajo las iniciales del eminente maestro Pedrell, está llamado a influir poderosamente en los destinos del arte Musical.

Habiendo quedado muchas personas sin billetes para el tren especial á París que salió el dia 12 de Barcelona, no obstante haberse elevado hasta 700 el número máximo de viageros admisible, nos avisa la Compañía de Tarragona á Barcelona y Francia que el dia 22 del actual tendrá lugar la quinta y última expedición igual en un todo á la que partió en dicho día 12.

Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la bien reputada firma de los Sres. VALENTIN & CÑIA. en HAMBURGO, tocante á la loteria de Hamburgo y no dudamos que les intereserá mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una bien importante fortuna.

# AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DE GRANOLLERS

Extracto de los acuerdos tomados por el Magnífico Ayuntamiento de esta villa, en la sesión pública celebrada en 5 del actual.

Se abrió bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Juan Torras Bergé, con lectura del acta anterior que fué aprobada.

Se aprobó definitivamente la nueva alineación de la calle «Carretera del Masnou.»

Se acordó autorizar varias reformas de poca importancia á los Sres. D. José Torras, D. Ramón Fina y D. Mariano Serra.

Se acordó autorizar á D. Salvador Paituví, para dividir en solares edificables unos terrenos de su propiedad en el punto conocido por «La Creu.»

Se apróbó un dictámen de la Comisión de Mataderos respecto á una solicitud del Presidente del Gremio de Cortantes de carnes.

Se leyó el estado de matanza de reses del mes de Septiembre.

Se acordó conceder á D. Tomás Tardá, peón de la Brigada, la licencia solicitada hasta 31 Diciembre próximo para atender á su quebrantada salud.

Se acordó nombrar en su reemplazo al peon interino con igual caracter, D. Onofre Castellet, quien disfrutará del haber que para este destino figura en presupuesto.

Granollers 12 Octubre de 1889.

P. A. del M. A.

El Secretario, - José Alsina.

#### ALCALDIA CONSTITUCIONAL

#### DE GRANOLLERS

Dispuesto por la Superioridad que la revista anual de fuerzas se verifique en el corriente, durante los mesos de Octubre actual y de Noviembre próximo, se avisa por el presente á todos los comprendidos en los reemplazos de 1881 y siguientes que durante dicho plazo podrán pasarla ante esta alcaldia todos los dias laborables de 11 á 12 de su mañana.

Lo que se hace público para conocimiento de todos los interesados.

Granollers 14 Octubre 1889.

El Alcalde 1.er T.te, MARTIN BORRELL.

Ptas. Cts.

El Secretario.

Mariano Font.

#### ASOCIACIÓN

#### LA UNION LIBERAL

Estado de cuentas de la sección de Beneficencia en el mes de Setiembre

Socor	brante d To	iel :	mes	nsign ada anterior.	•	•	125 35	5 5 (	02
	To			,	•	•	J.	, (	~ 4
Socor		tal							
Socor	**** on ol			invertir.	•	•	160	) (	02
	TOO CII al	ime	ntos	·		F	Pias.	C	) Ct
una	familia	15	dias	á	0'5	0-	P	7 :	50
*	>	15	>	á	o'5	0-	·	7 -	- 50
*	>	30	>	á	0'8	4-	2	5 2	- 2 (
>	>	15	>	á	0'7	0-	-10	, ,	50
>	>	30	>	á	1'2	:5-	-3	7 ,	5 50
*	>	23	<b>»</b>	á	0'8	}3-	— <u>i</u>	, . , (	٠ 5
*	>	8	*	á	1'7	10-	I	? (	50
>	*	30	*	á	o'7	ζ-	-22	3 5	50
>	>	II	>>	á	ľį	. <b>8</b> -	T 2	2 (	ა ე{
>	>	7	>					7	7
		. 7	<b>Fotal</b>	invertido	)	-	16:	3 3	<u> </u>
	Défic	ıt							37
ر ادم سرما	1000 ·	<b>Λ</b> -4	La. 1	1 00			159	) 9	99
	> >	» » » Défic	<ul> <li>30</li> <li>11</li> <li>7</li> </ul> Déficit	<ul> <li>30 %</li> <li>11 %</li> <li>7 %</li> <li>Total</li> <li>Déficit</li> </ul>	<ul> <li>30 » á</li> <li>11 » á</li> <li>7 » á</li> <li>Total invertido</li> <li>Déficit</li> </ul>	30 » áo'7 31 » á 1'1 3 Total invertido Déficit	30 » áo'75- 30 » á 1'18- 4 1'00- Total invertido  Déficit	* 30	* 30

# Navegacion General Italiana

El Presidente,

José Huguet.

Sociedades reunidas Florio y Rubattine Vapores correos Italianos conitinerario fijo

Fara Montevideo y Buenos-Aires Saldrá el 16 de Octubre el acreditado vapor de 5.500 toneladas.

ORIONE

admitiendo carga y pasajeros de 1.º 2.º y 3.º clase.

Nota: La carga debe ser entregada el 14 de Octubre precisamente.

Otra: El quipaje debe presentarse el mismo dia en el almacen de la compañía, Llauder, 7. bajos.

#### Para los mismos puntos

Saldrá del puerto de Barcelona el 2 de Noviembre el adreditado vapor de 5,500 toneladas.

PERSEO

admitiendo carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.º clase.

Nota:—La carga debe ser entregada el dia 31 de Octubre precisamente.

El equipaje debe presentarse el mismo dia en el almacen de la Compañía, Llader 7, bajos.

En estos vapores se gara ntizan las me ores comodidades, inmejorable trato y manutención.—La comida para los que jse embarquen en esta, es española.

Agentes de la Compañia Sres. Canadell y Villavechia Merced 40 principal Barcelona

Agentes de Aduana Sres. Baldomero Cateura y Compañía Cristina 11.

Imp. de E. Garrell

# 

GRANOLLERS

PRIMER PREMIO EXPOSICION VINICOLA NACIONAL **MADRID 1877** 

->::←

SEGUNDO PREMIO

EXPOSICION UNIVERSAL.

PARIS 1878 ->4:<-

DESTILACION ESPECIAL

EXPOSICION UNIVERSAL BARGELONA 1888 TRES GRANDES RECOMPENSAS

MEDALLAS DE ORO

VINO EUPEPTICO

Premiado con MEDALLA DE ORO, y recomendado por la Academia y Laboratorio de ciencias médicas de Barcelona. (vease el estracto del informe, que se acompa-

ña con la botella.)

JORGE  $\stackrel{\cdot}{\frown}$ ESTE

TISTS En todos sus grados, se cura con e uso continuado de las PERLASANTI. TISICAS WALKER: 5 pesetas frasco en todas la boticas bien surtidas.

IMPOTENCIA No hay ningún remedio tan eficaz com los GLOBULOS REGENERATRICES WALKER. Devuelven la potencia perdida á los viejos y á·los

jovenes disipados. Pruèbense antes todos los medicamentos, y cuando no hayan dado resultado en contrará el enfermo el apetecido remedio en los GLOBULOS REGENERATRICES WALKER Precio: 5 pesetas frasco en todas las farmacias.

enfermo siente astricción, estreñimiento didificultad de obrar, pereza y dificultad en las digestiones debe empezar por hacer uso de las PERLAS PURGATIVAS WALKER que son un laxante comodo y suave, con el cual se regularizan las funciones del aparato digestivo. Los padecimientos asténicos, pereza en las digestiones y falta de apetito, se corrigen con el empleo de los GLOBULOS ESTOMACALES WALKEB. Cada frasco 5 pese-

SECRETAS

Para curar las enfermedades secretas no existen remedios de resultados tan rápidos y seguros como las PERLAS DEPURATIVAS WALKER. Antes de las veinticuatro horas empiezan á notarse sus saludables efectes. Los malos humores, estreches, espermatorrea y blenorragia, todo desaparece en poco tiempo. Para la SIFILIS se emplean con seguro éxito los GLOBULOS ANTISIFILITICOS WALKER, que curan la SIFILIS desde el periodo de invasión al de caquexia. 5 pesetas frasco.

Los GLOBULOS ANTIHER-PETICOS WALKER curan el herpes, la caspa y las enfermedades de la piel en todas sus manifestaciones. Se vende á 5 pesetas frasco en las farmacias bien surtidas.

Muscular y articular, REUMATISMO local ó generalizado; se cura indefectiblemente con los GLOBULOS ANTIREUMATICOS WALKER, 5 pesetas caja-Tanto este como todos los medicamentos WAL. KER, se envian á todas partes. Remítase el importe del medicamento y certificado en sellos ó giro al GABINETE WALKER y los recibirán á vuelta de correo. Consultas médicas por correspondencia y personal en el GABINETE WALKER todos los días. Hay remedios para todas las dolencias y un médico especialista para cada enfermedad. Dirígia los pedidos M. Peregrina, GABINETE WALKER,

Preciados, 58, Madrid

SENTANTE

edal